

Document Citation

Title	The time to live and the time to die
Author(s)	
Source	<i>Central Motion Picture Corporation</i>
Date	
Type	distributor materials
Language	Chinese English
Pagination	
No. of Pages	2
Subjects	
Film Subjects	Tong nien wang shi (The time to live and the time to die), Hou Hsiao-Hsien,, 1985

片名：**童年往事**

Title: **THE TIME TO LIVE AND THE TIME TO DIE**

職演員表：

監製：許新枝
出品人：林登飛
製片人：徐國良
編劇：朱天文
侯孝賢
導演：侯孝賢
演員：游安順
辛樹芬
田豐
梅芳

CREDITS AND CAST

Supervisor Hsu Hsin-Chih
Presenter Lin Deng-Fei
Producer Hsu Kuo-Liang
Screenplay Tain-Wan Ju
Shiaw-Shyan Hour
Director Shiaw-Shyan Hour
Players Ann-Suan Yiu
Shu-Fan Sin
Tan Fon
Mai Fun

本事：

祖母叫他阿孝咕。相信他將來會做大官，對他特別好。

阿哈有一個體重三十九公斤不必當兵的哥哥，一個掌中握生雞蛋練毛筆字的大弟，和一個小弟，一個聰明秀麗的姊姊。父親本來打算在台灣住三、四年就要回去的，沒想到在此落地生根，在此病亡，那年他才小學畢業。

但是他甚且不大懂得生死。八二三砲戰帶給他的，是他們以後都沒有蘋果吃了。他的日子，無非是幫助瘦小的紅螞蟻打敗凶狠的黑螞蟻，並且幫它們把燒餅屑搬到洞裏去。

讀省鳳的時候，姐姐出嫁了。他打架耍流氓，喜歡隣居一位女孩，開始知道照鏡子。有天晚上，他在院子裡磨刀正準備和人火拼，母親去世了。

盛夏幾乎像黑白片的撻撻陽光下，阿哈跌進童年往事。

出品日期 Year of Production 1985

片長 Length 10620 Ft. 118 Mins. 6 reels

備註 35 厘，國語發音，彩色，寫實文藝片

Remarks 35 mm, Mandarin With English Subtitle,
Color, Feature Film



中央電影事業股份有限公司

台灣台北市漢中街 116 號

CENTRAL MOTION PICTURE CORPORATION

P.O. BOX 475 TAIPEI.

116 HAN CHUNG STREET.

TAIPEI, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA.

CABLE ADDRESS: CMPCO TAIPEI

TELEPHONE: 3715191-8

SYNOPSIS:

Grandma called him Ah-ha-gu. She believed that he was destined to become a big official, so she was always especially good to him.

Ah-ha had an elder brother who weighed 39 kilos and didn't have to do military service. He also had a younger brother who held a rawegg in his palm while he practiced calligraphy, another younger brother, and a smart, pretty elder sister.

Yet he never seemed to understand matters of life and death. To him, the consequences of the August 23 War with Communist China were that he no longer had any apples to eat. His days passed by helping the puny red ants defeat menacing black ants, and then aiding them in moving bread crumbs into their hole.

During his high school years, his sister got married. He got involved with gangs, and always fighting. He had a crush on a girl in the neighborhood, and for the first time started looking at himself in mirrors. One night, just as he was sharpening his knife in preparation for a big fight, his mother died.

In the full bloom of summer, Ah-ha remembers his youth.

